

13

БІЗНЕС: ПУТЬ К УСПІХУ?

Жест жесту рознь...

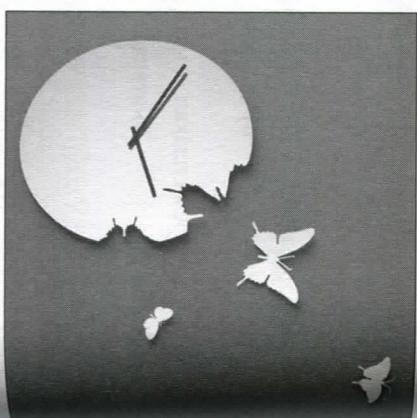
- 6.** Собираясь в путешествие, постараитесь узнать как можно больше о пункте своего назначения. **2.** В разных культурах существуют жесты, являющиеся общими для многих народов. **3.** Некоторые, полагаясь лишь на язык жестов, могут попасть в неприятную ситуацию. **4.** Подняв вверх большой палец, вы высказывете собеседнику свое одобрение. **5.** Пропаясь, европейцы машут поднятой вверх ладонью, шевеля при этом пальцами копки. **7.** С помощью жестов животные общаются с человеком и с другими животными, живущими с ними. **8.** Постукивая по полу ногой или щелкая ручкой по столу, собеседник как бы пытается вам сказать, что ему скучно. **9.** Жесты, говорящие нам онейскренности собеседника, обычно связаны с левой рукой. **10.** Подминая и что-то напевая, полик шептает мне на встречу. **11.** Бразильянки опять выбрали турнир, проходивший на североамериканском континенте. **12.** Бело-сине-красный флаг развевался над зданием консульства. **13.** Железнодорожная станция находилась недалеко от нашего дома. **14.** Столпец французской королевской Канады является Монреаль. **15.** Её кокетливо-вызывающий взгляд заставил меня думать о ней всю неделю.

А вы знаете, что такое суеверие? Послушайте.

Словарь описывает суеверие как веру в то, что некоторые явления и события представляют собой проявление сверхъестественных сил или служат предназначением будущего.

Свой особенные суеверия и приметы можно встретить в каждой стране. Не знаю их, иностранец легко может попасть впросак*. Например, если вы подарите китайцу часы, он обязательно рассердится и обидится на вас. Почему? Потому что подарок такого рода китайцы будут воспринимать как «приглашение на смерть». Кроме того, если вы завернёте любой другой подарок в белую упаковочную бумагу, это будет означать то же самое – в некоторых странах, в том числе в Китае, белый цвет является символом смерти.

Итак, прежде чем отправиться в другую страну, культура которой отличается от традиций вашей, заранее запаситесь полной информацией о жестах, суевериях, приметах и обо всём, что могло бы стать причиной неприятного недоразумения.



Часы в подарок – к несчастью

- б** біржа, -и ž – burza
бюрократичний, -ая, -ое, -ие
– byurokratický
- д** дохóд, -а m – příjem, výnos
- з** залéствовать, -ствую, -ствуешь, -ствует
– uvést v činnost, zapojiť
- з** зáработка, -ка m – výdělek, příjem, mzda
звено, -á s – pracovní úsek, pracovní skupina
- и** ижидéвческий, -ая, -ое, -ие – přízivnický
избирательный, -ая, -ое, -ые – volební,
výběrový, hlasovací
- к** кампáния, -ии ž – kampaň
конкурентоспособность, -ти ž – konkurence
kompromisnost
- к** кредитование, -ия s – úvěrování, poskytnutí
кредитованиí
л лvěru
- м** металл, -а m – kov
- н** наворовать, -rýto, -rýеш, -rýjot – nakrást
накопление, -ийjen mn. – úspory zde
наложение, -ия s – utrovnání, uvedení do
наложивания

- о** нелестный, -ая, -ое, -ые – nelichotivý
необразимый, -ая, -ое, -ие – nevratný,
nenávratný
- о** облегчить, -jí, -íš, -át – ulehčit, usnadnit
обустрáивать, -аю, -аешь, -ают – zářizovat
- о** отзыв, -а m – ohlas, vyjádření
znouvyrozdělení
з зde
- п** перераспределение, -ия s – přerozdělení,
znouvyrozdělení
- п** предпринимательство, -а s – byznys,
podnikání
- п** преумножить, -y, -иши, -ат – zvětšit, znásobit
прибыль, -и ž – zisk
- п** приватизировать, -rýto, -rýеш, -rýют
– privatizovat
- п** противоречивый, -ая, -ое, -ые – protikladný,
proticíhelný
- с** стávка, -и ž – sázka zde
столкновение, -ия s – střet, konflikt
- т** топ-менеджер, -а m – vrcholový manažer,
top manažer
- т** топrý, -ov zprav. mn. zde (т. на бýрже)
– držba, aukce, obchodování, tendr,
veřejná soutěž (obchodování na burze)
- у** укád, -а m – systém, zřízení, sektor
напрямую – přímo, bezprostředně
недоимéнивать, -аю, -аешь, -ают
– nedocenovat

* Попасть впросак – ocítit se v hluoupé situaci

Часть А

Выучите следующие слова:

Запомните:

с течением времени
открытие своего дела
как бы то ни было
прибегать к услугам
малый и средний бизнес

postupem času, postupem doby
zahájení vlastního podnikání
ať je to jakkoli, ať už je to jakkoli
využívat služeb
malé a střední podnikání

Часть Б



Прослушайте, а затем прочитайте текст. Перескажите его собственными словами:

Работы и деньги!

В древности человёк самостоительно добывал пыши, строил жильё, обустраивал быт. С течением времени люди стали обмениваться продуктами своего труда, а затем труд стал наёмным. Так начали зарождаться товарно-денежные отношения. Вместе с ними возникли вопросы, как обеспечить потребности, как заработать деньги, как сберечь накопления и преумножить состояния.

И сегодня люди во всём мире заняты поиском подходящего способа заработка. При этом всё большее значение приобретает не только размер дохода, но и его стабильность. Некоторые вкладывают деньги в собственное образование, надеясь впоследствии получить высокоплачеваемую должность, другие покупают иностранную валюту, получают от изменений курса, третья делают ставки на бирже ценных бумаг или занимаются операциями с драгоценными металлами. Интересно, что в современных условиях торги на бирже или операции с покупкой драгоценных металлов дают возможность заработать средства для открытия собственного бизнеса, даже не имея достаточных накоплений.

История развития бизнеса в России началась с конца 1980-х годов, времён начала «перестройки». Именно тогда на фоне изменений в политике, экономике, социальной сфере, многие россияне начали находить путь для открытия своего дела, тем более, что бизнес получил статус легальной деятельности. В 1990-е годы произошло перераспределение государственной собственности – были приватизированы государственные предприятия. Это помогло молодому бизнесу укрепить позиции, поскольку государственные

и серёдня государство принимает меры, чтобы облегчить предпринимателям открытие нового бизнеса, а также развивать уже созданные частные предприятия. Применяются законы, направленные на сокращение бюрократических процедур при регистрации бизнеса и его дальнейшем функционировании. Такая позиция власти по отношению к частному бизнесу вполне объяснима. Этот сектор экономики играет важную роль в современном развитии государства, ведь бизнес напрямую связан с экономикой политической, общественной жизнью.

Однако люди по-разному относятся к новому российскому предпринимательству: одни с недовольством, выражая беспечность и духовность. Другие выражают живческую позицию, считая, что «надо действовать», «пусть платят больше налогов – налоги дёшевы слишком много». Как бы то ни было, бизнес в современной России продолжает развиваться, и его влияние на большинство сфер жизни нельзя недооценивать. Важнее зависимости от общественного уклада, политического режима, доминирующих религиозных взглядов, каждое общество способно существовать и успешно развиваться только при условии хозяйственной деятельности. А именно бизнес выполняет экономическую функцию.

Не менее важна его роль в политике. Политическая жизнь любого общества, так или иначе, представляет столкновение, борьбу определённых интересов, в том числе и экономических. Поэтому крупные бизнесмены, топ-менеджеры, владельцы предприятий среднего и мелкого звена, объединяющиеся зачастую в отраслевые или региональные союзы, влияют на принятие политических решений. Так, без поддержки бизнес-сообщества не обходится ни одна избирательная кампания, ни одно формирование органов власти. Получается, что бизнес является важной составляющей для развития гражданского общества.

Бизнес выполняет благотворительную функцию, оказывая финансовую поддержку социальным институтам, проектам в сфере науки, образования, культуры. Однако порой и частным предприятиям необходимы деньги для расширения деятельности, налаживания текущего финансового положения. В таком случае бизнес прибегает к услугам банков, которые предлагают специальные кредиты. Согласно последним исследованиям, на сегодняшний день более 80% банков в России разработали программы кредитования малого и среднего бизнеса.

Словом, бизнес, так или иначе, задействован во всех сферах жизни государства. И хотя процесс становления предпринимательства в России оказался более противоречивым и длительным, чем это первоначально представлялось, дайже в современных сложных условиях есть положительный опыт развития предпринимательства, который позволяет считать становление этой деятельности необратимым.



Výklad

1. Výraz **перестройка** (česky doslova **přestavba**) je označení pro hospodářské reformy, které byly představeny v roce 1985 Michailem Gorbačovem, tehdejším generálním tajemníkem Komunistické strany Sovětského svazu (KSSS). Jejím hlavním úkolem byla restrukturalizace sovětské ekonomiky.

1. Отвёьте на следующие вопросы:

- На основе текста расскажите о том, что оказало влияние на развитие бизнеса в России. Какие годы можно считать началом становления рыночных отношений в стране? Какие изменения тогда произошли?
- Каким образом изменились условия для бизнеса в вашей стране за последние 10-20 лет? Когда, по-вашему, условия для открытия своего дела и его последующего роста были наиболее благоприятны? С чем это было связано? Аргументируйте свою точку зрения.

3. Каковы на сегодняшний день ситуации с частным предпринимательством в вашей стране? Реально ли, на ваш взгляд, открыть сейчас свое дело и преуспеть?

- В какой сфере вы бы открыли свое дело, если бы у вас была возможность и необходимые финансовые средства? Почему именно эта сфера кажется вам перспективной?
- Как вы считаете, с какими проблемами наиболее часто сталкиваются люди, собирающиеся открыть свой бизнес? Приведите примеры, обоснуйте свои ответы.

6. Какую позицию по отношению к частному бизнесу, по-вашему, занимает государство? Предпринимаются ли им какие-либо попытки помочь становлению этой отрасли или, наоборот, государство чаще препятствует развитию частного бизнеса?

7. Какие компании (отечественные и заграничные) в вашей стране являются наиболее стабильными и преуспевающими на сегодняшний день? К каким отраслям относятся их деятельность?

- Как вы считаете, где выгоднее работать: в частном или государственном секторе? Почему? Есть ли у вас опыт работы в обоих секторах?

2. Прочитайте газетную статью, расставьте ударения, текст перескажите своими словами:

Несколько ошибок, ведущих к краху бизнеса

(...) Начнем наш разговор с того, что лишь немногие предприниматели, начиная свой бизнес, задумываются над тем, что платить деньги им будет покупатель их товаров или услуг. Поэтому на первое место при организации бизнеса необходимо ставить именно интересы покупателя. Качественное обслуживание покупателя должно стать ключевым моментом вашего бизнеса. Если вы не сможете удержать покупателя, он уйдет туда, где ему предложат товар дешевле и вдобавок предоставят дополнительный сервис, то есть к конкуренту.

И здесь мы переходим ко второй ошибке начинающих бизнесменов – недооценка конкурентов. Создавая бизнес, старайтесь заимствовать все лучшее, что успели наработать в этой сфере ваши конкуренты, добавляя при этом свою изюминку. И не забывайте следить за их ошибками и промахами, чтобы не повторять их в своем бизнесе. Еще одна фатальная ошибка начинающих бизнесменов – неумение продавать свой товар. Запомните, в сегодняшнем мире очень мало товаров, которые продают себя сами. Покажуй, к таким товарам можно отнести напитки в жару и обогреватели в холодные зимние дни. Все остальные товары надо продвигать на рынке при помощи различных маркетинговых приемов. (...)

Многие бизнесмены совершают еще одну разрушительную ошибку – нанимают большое число работников. Стоит ли говорить о том, что затраты на них не всегда оправданы. Если все же необходимость в работниках существует – берите на работу только тех, кто способен выполнять все должностные обязанности. (...) <http://www.businesskompass.ru>

Как вы думаете, какие основные препятствия должен преодолеть начинаящий бизнесмен? Что, по-вашему, прежде всего необходимо бизнесмену в начале его делового пути (стартовый капитал, надежный коллектив, бизнес-план, влиятельные знакомства, связи и т.д.)? Аргументируйте свою точку зрения.

3. Чтение. Прочитайте текст. Незнакомые слова найдите в словаре.

Дополните таблицу, образуя родственные имена существительные от выделенных слов: от имён прилагательных образуйте называния профессий, от глаголов – отвлечённые (абстрактные) существительные. Уделайте внимание ударению:

Во что сегодня выгодно инвестировать?

Многие **финансовые** специалисты знают ответ на этот вопрос: в золото и алмазы. Даже во времена международного **экономического** кризиса 2008–2010 гг. цена на эти материалы не только не упала, но и возросла, причём золото подорожало в два раза. А это один из основных доводов, почему именно золото и алмазы являются на сегодняшний день лучшей альтернативой традиционным видам **банковских** сбережений. Внимание инвесторов к ним привлекает и тот факт, что речь идёт об ограниченных природных ресурсах. Следовательно, спрос на них будет всегда **превышать** предложение.

Несмотря на то, что золото и алмазы уже давно стали инструментами долгосрочных инвестиций, в последнее время число инвесторов, обращающихся внимание на эти ресурсы, стремительно **растёт**. Дело в том, что, как уже было указано, в периоды кризиса, т.е. во времена экономической нестабильности, золото и алмазы, впрочем как и все драгоценные металлы и камни, становятся единственным активом, которому можно доверять. Инвесторы, в огромном количестве скучающие эти материалы, рассчитывают на то, что придёт день, когда эти природные ресурсы будут исчерпаны и их дальнейшая добьча станет фиксией. Естественно, что спрос на золотые и бриллиантовые изделия никогда не дёется, однако их стоимость будет намного выше, чем сегодня.

Инвестиции в драгоценные металлы и камни, конечно, удовольствие недешёвое. Они требуют больших финансовых вложений. Однако, как считают специалисты, эти инвестиции уже в скором будущем оккупят вложенные в них средства.

5. Какой бизнес, согласно тексту, становится всё более популярным в наше время?

- А. антистрессовый
- Б. антидепрессивный
- В. антивозрастной

Названия профессий	Отвлечённые сущ.
финансовый	подорожало
экономический	превышать
банковский	растёт
политический	требуют

Бизнес: путь к успеху?

4. Прочитывание. Послушайте текст и отвяьте на следующие вопросы, выбрав подходящий вариант ответа. Обоснуйте свой выбор:



1. Каково, согласно тексту, одно из правил успешного бизнеса?

- А. нет денег – нет бизнеса
- Б. нет идеи – нет бизнеса
- В. нет конкурентов – нет проблем

2. Чем примечательны моёшники одной из канадских фирм?

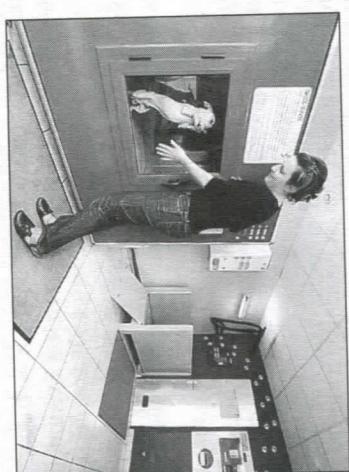
- А. они работают в карнавальных костюмах
- Б. они работают исключительно по ночам
- В. они работают в юбках

3. Что делают обезьяны в японском ресторане, упомянутом в тексте?

- А. развлекают гостей цирковыми номерами на сцене
- Б. принимают у посетителей заказы
- В. разносят бутылки и полотенца для рук

4. Почему руководство американского заповедника не обещает, что ваньката на их автомобиле машина будет действительно чистая?

- А. машины моют животные
- Б. по правилам этой автомобилки на мытьё одной машины может быть израсходовано не более 10 литров воды
- В. владельцы автомобилей должны сами мыть свою машину



Необычный вид бизнеса:
автоматическая мойка собак

7. Чим мѣстом встречи является плачательный бар?
- 6. Какую услугу предоставляет американская телефонная компания, речь о которой идёт в тексте?
 - А. это заведение для любителей мексиканской кухни: её жгуче-острые блёода нередко вызывают слёзы
 - Б. это обычное место проведения поминок
 - В. это бар для желающих выплакаться
 - 8. Что предлагает агентство под названием «Последнее путешествие»?
 - А. специальные туры для лиц преклонного возраста
 - Б. туры по подводным местам для совершения самоубийства
 - В. агентство оказывает ритуальные услуги

